

# 公益財団法人 日独協会 ドイツ語講習会

## 2012 年度下半期コース



Spas auf dem Vechtehof ©Armin Frieling/Grafschaft Bentheim Tourismus e.v

### コースレベル

	欧州語学力 評価基準	欧州語学力評価基準によるレベル説明
入門	A0	これからドイツ語を始める方のためのクラス。
初級	A1-1	まず、日常生活の場面で短く簡単なドイツ語表現が理解でき、自分でも言えるようになります。例えば自己紹介ができ、相手に簡単な質問をしたり、それに答えたりできます。食事や買い物や旅行の場面で、相手がゆっくり明瞭に話してくれるなら、コミュニケーションがとれます。
	A1-2	
	A2-1	毎日の生活で頻繁に使われる言葉や表現に慣れ、仕事や家族や故郷など、自分に関する事や日常的で具体的な生活に関する事なら、ドイツ語でコミュニケーションができます。
	A2-2	また日常的に必要な事柄が、簡単な文章の形で表現できるようになります。
中級	B1-1	明瞭な通常のドイツ語であれば、仕事や趣味や生活など日常的な事柄についてのドイツ語の発言や文章が理解できます。例えば、旅行中に出会うさまざまな出来事に対して、必要な対応ができ、また、自分の経験や夢・希望・目標などについて話することができます。さらに、自分に身近なテーマであれば、意見を述べたり、その論拠を説明したりできます。
	B1-2	
	B2~	抽象的で複雑なドイツ語で表現されても、その趣旨が理解できます。自分の仕事や専門分野に関する事柄なら、ドイツ語で行われる議論の内容が理解できるだけでなく、自分の立場や意見を述べたり、あるいはひとつの意見に対する利点と不利点を論述したりできます。日常的ないくつかのテーマでは、広い範囲にわたって明確に意見と情報が交換でき、ドイツ語を母国語とする人との間で、相互に困難を感じずに自然な会話が成立します。

下段に行くにしたがって難しいレベルになります。



公益財団法人 日独協会

〒160-0016 東京都新宿区信濃町 18 マヤ信濃町 2 番館

Tel: 03-5368-2326 Fax: 03-5368-2065

E-mail: [deutschkurs@jdg.or.jp](mailto:deutschkurs@jdg.or.jp) (語学部) [jdg@jdg.or.jp](mailto:jdg@jdg.or.jp) (代表)

URL: <http://www.jdg.or.jp>

協会ブログ: <http://jdgtokyo.blog50.fc2.com/>

(公財)日独協会 ドイツ語講習会 2012年度下半期コース

クラス編成 (※ 詳細が変更になることもございます。)

	クラス名	レベル	曜日・時間	講師	授業内容	教材	受講料(税込)
平日 昼 午後	P: 中級会話 ★	B1-2	火(15:45-17:45) 開講日: 10月9日	Herr Enrico Akamatsu	ドイツ語で日常的な事柄を説明したり意見を述べることを目指します。 文法: 関係代名詞の用法、接続詞を使った文等	Schritte International 6 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	54,000円
	A: 表現トレーニング ★	A2~ B2	火(16:00-18:00) 開講日: 11月20日  全11回	Frau Elfriede Akaike	絵画や写真作品を自分の言葉で描写してみることによって語彙や文章構成力を培い、会話表現力、作文力を磨きます。幅広いレベルの方に参加いただけるクラスです。隔週開催となります。	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。  教材代: 1,000円	37,000円
	O: 初級会話 ★	A1-2	水(11:00-13:00) 開講日: 10月10日	Herr Ralph Treffert-Myojin	短く簡単なドイツ語表現が理解でき、自分でも言えることを目指します。 文法: 前置詞の用法、比較の表現等 Lektion 11 から学びます。	Schritte International 2 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	54,000円
	T: ドイツ語で絵本を朗読! Neu!	A1-2 以上	水(14:00-15:30) 開講日: 10月10日	Herr Ralph Treffert-Myojin	ドイツの小学校の低学年から4、5年生向け程度の絵本を読みます。朗読は個々の単語の発音だけでなく、美しい抑揚で流れるようなドイツ語を話すトレーニングとなります。美しい発音で朗読し内容を表現することを楽しみましょう!	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。  教材代: 2,000円	47,000円
	M: Sprungbrett in die Mittelstufe ~初中級演習~	B1-2	水(16:10-17:40) 開講日: 10月10日	Frau Miyuki Kaneko	初級知識を復習し会話で使えることを目指します。「初級を一通り学んだけれど、会話に自信がない」という方の基礎力補強にもお勧めです。 Lektion 6の後半から学びます。	TANGRAM aktuell 3 Lektion 5-8 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,800円	47,000円
	S: 文法会話基礎演習 ★	A1-2	金(15:00-17:00) 開講日: 10月5日 全11回/隔週	Frau Miyuki Kaneko	基礎文法をじっくり復習しながら、その文法事項を使った会話トレーニングにつなげていきます。文法事項をしっかりと理解できるように、授業は基本的に日本語で進めます。Lektion 8 から学びます。	Situationen -Mit Yumi Deutsch lernen- 2,800円	37,000円
平日 夜	B: 初中級会話	B1-1	火(19:00-21:00) 開講日: 10月9日	Frau Elfriede Akaike	身近なテーマや、自分の経験、目標、希望などについて話したり意見やその根拠を説明できることを目指します。Lektion 3 から学びます。	Schritte International 5 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	49,000円
	C: Aktuelles aus Deutschland	B1-2	火(19:00-21:00) 開講日: 10月9日	Herr Stephan Hensel	ドイツの暮らし、社会、トレンド、文化などに関わるテーマを通じて会話力を培います。それに加え文法、文章の要約、より良い表現法についても学び多角的にドイツ語力を高めます。	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。  教材代: 1,000円	49,000円
	H: 初級会話	A1-2	水(19:00-21:00) 開講日: 10月10日	Herr Enrico Akamatsu	短く簡単なドイツ語表現が理解でき、自分でも言えることを目指します。 Lektion 12 から学びます。	Schritte International 2 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	49,000円
	I: 初級会話	A1-1	水(19:00-21:00) 開講日: 10月10日	Frau Anett Hartmann	半年ほど学んだ方向けのクラスです。動詞の変化の仕方、助動詞を使った表現など基礎を学んでいきます。Lektion 6 から学びます。	Schritte International 1 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	49,000円
	D: Aktive Kommunikation ★	B2	木(19:00-21:00) 開講日: 10月11日	Frau Petra Balmus	会話、リスニング、作文、読解を通してドイツ語の発信力を鍛えます。知識を応用しより洗練された表現を学びます。Lektion 9 から学びます。	Aspekte Mittelstufe Deutsch Lehr- und Arbeitsbuch 2, Teil 2 3,700円	54,000円
	G: 初級会話 (速習クラス)	A1-2	木(19:00-21:00) 開講日: 10月11日	Frau Miyuki Kaneko	様々なシチュエーションを通じてドイツ語の基礎を学びます。Lektion 10 から学び教科書終了後は学んだ知識の復習と応用練習をしていきます。	Situationen -Mit Yumi Deutsch lernen- 2,800円	49,000円
土曜	L: 初級会話	A2-1	土(10:30-12:30) 開講日: 10月6日	Herr Ralph Treffert-Myojin	日常生活で頻繁に使われる表現に慣れ、必要な事柄を伝達できることを目指します。 文法: weil - warum, 場所を示す前置詞+3,4格等	Schritte International 3 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	49,000円
	E: 初級会話	A2-2	土(10:30-12:00) 開講日: 10月6日	Herr Frank Riesner	自分に関する事や日常生活に関する事をドイツ語でやりとりできる事を目指します。 文法: 接続法、比較級・最上級を使った表現等	Schritte International 4 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	47,000円
	R: 初級会話	A1-1	土(13:00-14:30) 開講日: 10月6日	Herr Frank Riesner	半年ほど学んだ方向けのクラスです。動詞の変化の仕方、助動詞を使った表現など基礎を学んでいきます。Lektion 5 から学びます。	Schritte International 1 KB+AB (AB 部分の CD 付) 2,700円	47,000円
	F: 中級会話	B2	土(15:00-17:00) 開講日: 10月6日	Herr Frank Riesner	毎回様々なテーマを取り上げ、図や写真を使っての描写・表現トレーニング、ディスカッションを通じて会話力を磨きます。	講師が厳選した教材を授業時に配布いたします。 教材代: 1,000円	49,000円
	N: 入門会話 Neu!	A0	土(15:00-17:00) 開講日: 10月6日	Frau Beata Gibowska	会話、文法事項を基礎からじっくり学んでいきます。挨拶、数え方、自己紹介等の基礎知識を身につけてドイツ語の発音に慣れていきます	Situationen -Mit Yumi Deutsch lernen- 2,800円	49,000円

●下半期(6ヶ月)で20回の授業が行われます(A, Sクラス以外)。受講者には別途授業日程表をお渡しいたします。

●祝祭日は原則的に休講です。

●120分以上の授業時間のクラスには途中休憩がございます。

●★マークのついたクラスは、最低開講人数が5名となります。

**講座受講、ご入会のご案内**

① 下記の受講申込書、裏面の入会申込書（入会希望者のみ）に必要事項を記入し、日独協会事務局にご提出ください。（ご入会は任意で、強制ではありません。）

郵便、FAX、ホームページ上のお申込サイトからも受講申込可能です。  
<http://www.jdg.or.jp/>（「ドイツ語講座のご案内」内）

② 申込書送付後、10日以内に受講料及びテキスト代を下記指定口座までお振込み願います。（※ 受講に合わせて、日独協会にご入会される方は、2012年度下半期会費もあわせてお振込みください。受講料が会員価格となります。）

郵便振替口座：00150-8-55593  
 口座名義：公益財団法人 日独協会  
 ※ 通信欄に「ドイツ語講座 ○○クラス」とご記入下さい。（○○の中にクラスのアルファベット記号をご記入ください。裏面に払込取扱票の記入例があります。）

③ ご入金のご確認が取れ次第、受講確認をお送りいたします。（お支払からご入金のご確認が取れるまで2、3日かかります。ご了承ください。）

※ 教科書、教材は授業初日に教室でお渡しいたします。  
 ※ メールシステムにセキュリティをかけている方はあらかじめ、[deutschkurs@jdg.or.jp](mailto:deutschkurs@jdg.or.jp)からのメールを受け取れるように設定の変更をお願いいたします。

オンライン申込：<http://www.jdg.or.jp/>  
 （「ドイツ語講座のご案内」内からお進みください。）

**日独協会会員割引と早期特別割引**

① 協会会員割引（学生会員除く）  
 （公財）日独協会会員には1クラスにつき2,000円の受講料割引があります。（A,Sクラスは1,000円割引。）さらに9月15日（土）までにお支払の場合、早期特別割引（1,000円）が適用されます。（ただし、9月15日以降にお支払、お振込の場合は早期特別割引は適用されません）

例：日独協会会員でNクラスの場合  
 受講料：49,000円 ⇒ 47,000円  
 さらに9月15日までにお支払の場合  
 受講料：47,000円 ⇒ 46,000円

② 一般受講生の早期特別割引  
 9月15日（土）までにお支払の場合、早期特別割引（1,000円）が適用されます。（ただし、9月15日以降にお支払、お振込の場合は早期特別割引は適用されません）  
 例：Nクラスの場合  
 受講料：49,000円 ⇒ 48,000円

**注意事項**

- ◇ お申込受付開始日 8月28日～  
9月25日時点で、最低開講人数に達していないクラスは閉講となります。また定員に達し次第、受付終了致します。
- ◇ 最低開講人数  
原則7名以上で開講いたします。（★マークのついているクラスは5名以上で開講いたします。）  
お申込が少なく閉講となった場合は、お振込みいただいた受講料等は全額返金させていただきます。
- ◇ いったんお納めいただいた受講料は原則としてお返しできません。
- ◇ 講師の病気等による止むを得ない事情で休講となる場合は、その分の補講を行うなどの対処をいたします。
- ◇ 天災、事故、交通機関の混乱やストライキなど当協会の責任範囲を超える不可抗力により休講となった場合は補講やその回の受講料返金などのお約束はできません。
- ◇ テキストは期間内に終了するとは限りません。
- ◇ クラス変更は、変更先クラスにお席がある場合は可能です。変更による受講料差額については事務局にご相談下さい。
- ◇ 各クラスとも定員になり次第、受付終了いたします。ただし定員に余裕のあるクラスは途中入講を受付します。その際の受講料等については事務局にお問合せ願います。
- ◇ クラスの振替受講はできません。  
お休みされた場合は、オンライン上の各クラス掲示板にて授業内容と宿題をご確認いただけます。
- ◇ 授業の内容によってドイツレストランなどでの課外授業が行われる事があります。（飲食代は実費となります。）
- ◇ 使用教室が学期の途中で変更になることもございます。
- ◇ 受講生が、講師や他の受講生への迷惑となる行為を行ったり、クラス及び当協会の業務の円滑な運営に支障をきたすような行為を行った場合、当協会は必要な措置をとることがございます。
- ◇ 体験してから決定することもできます。詳細は事務局にお問合せください。

※ キトリ

**2012年度 下半期ドイツ語講習会申込書**

Name (ローマ字)			
氏名			
住所	〒 -		
TEL	携帯		
	自宅		
FAX			
E-Mail			
勤務先 (学校)名		性別	男・女
生年月日	年	月	日

申込クラス（テキストはお持ちでない方はご購入ください。）

クラス名	曜日	開始時間	受講料	テキスト代
		:		
		:		
合計			円	円

該当する箇所チェック☑をお入れください

- テキスト購入希望有
- 現日独協会会員（会員 No. \_\_\_\_\_）
- 今期より日独協会入会希望（年会費は裏面に記載）  
 ※ 入会希望の方は必ず裏面もご記入ください。
- この講習会についてどこでお知りになりましたか？

日独協会記入欄

- 新規受講生  継続受講生  現日独協会会員
- 受講料： 円 テキスト代： 円
- 会員割引（2000円 / A, Sクラス 1000円）
- 早期特別割引（～9月15日）1,000円
- 日独協会 年会費支払（下半期分）（3,500円/学生会費 1,000円）
- ご入金額： 円（お支払日 月 日）

## 日独協会入会のご案内

楽しい集いや文化活動を通じて日独交流のかけ橋に。

### 日独協会とは

日独協会は、戦前の日独協会・日独文化協会（1911～45）の事業を引き継いで、戦後1952年に再発足をいたしました。創立以来、両国の文化交流を深め、お互いの理解と親善に寄与することを目的に活動しています。

ドイツ語講座も50年以上の歴史を持ち、多くの方が当協会の講座で学ばれてきました。

### 活動

#### ◆ 主な事業

ドイツ語講習会、ドイツ語圏文化セミナー、日独交流パーティ、ワインテイスティング、ドイツ料理教室、ドイツ語圏の方向け日本文化体験イベント、Märchenstunde等のイベント開催。会報誌「Die Brücke」情報ペーパー「Der Brückenpfeiler」の発行。

#### ◆ 会員の特典

ドイツ語講習会受講料の会員割引があります。会員限定イベントの参加が可能です。またイベントや文化セミナーへの会費割引がございます。会員には会報誌「Die Brücke」や情報ペーパー「Der Brückenpfeiler」を送付いたします。チケットやソーセージなどの特別価格のご案内、一部ドイツレストランでの会員特典もあります。

#### ◆ 入会手続き

下記の入会申込書に必要事項を記入し、会費とともにご提出ください。（会費はお振込みいただくことも可能です。）会員資格の有効期限は4月から翌年3月末、以後自動継続となり年度末に翌年の会費のご請求を送らせていただきます。退会ご希望の場合は、書面にてお申出ください。

個人年会費：7,000円（10月以降ご入会 3,500円）  
 学生年会費：1,000円（年内一律金額）  
 家族会費※：5,000円（10月以降ご入会 2,500円）

※ ご家族と一緒にご入会される場合

### 日独協会までの地図



（公財）日独協会セミナールーム  
 東京都新宿区信濃町18  
 マヤ信濃町2番館

●JR総武線 信濃町駅から徒歩6分  
 駅改札を出たら慶応病院を左手に見ながら右（四谷3丁目方面）へ。信号「東電病院前」を過ぎたらインド料理店の先を右折。突き当たりをクランク状に進んだ下り坂の途中、左側の建物

●東京メトロ 丸の内線 四ツ谷3丁目駅（徒歩8分）  
 3番出口を出たら左へ。交差点を左折して四谷警察署を左手に見ながら信濃町駅方向へ進み、信号「左門町」2つと「赤羽歯科」を通り過ぎたらその先の大きな建物と「信濃町保育園」の間を左折。突き当たりをクランク状に進んだ下り坂の途中、左側の建物

### 郵便振替 払込取扱票記入例

会費等お振込み先  
 郵便振替指定口座：00150-8-55593  
 口座名義：公益財団法人 日独協会  
 下記はNクラスの場合の記入例

払込取扱票 <記入例>

001508 55593 51800

公益財団法人 日独協会

ドイツ語 Nクラス 受講料 49000円  
 手数料 2800円

おとこ (郵便番号 160-0016)  
 おなまえ 東京都新宿区信濃町18  
 ホリス・バッカー 様  
 (電話番号 03-7368-2226)

おとこ (郵便番号 160-0016)  
 おなまえ 東京都新宿区信濃町18  
 ホリス・バッカー 様  
 (電話番号 03-7368-2226)

郵便振替払込請求書兼受領証

001508 55593 51800

公益財団法人 日独協会

おとこ (郵便番号 160-0016)  
 おなまえ 東京都新宿区信濃町18  
 ホリス・バッカー 様  
 (電話番号 03-7368-2226)

※ キリトリ

## 入会申込書 Aufnahme-Antrag

必要事項をご記入及びチェック☑し、最後にご署名願います。

Name (ローマ字)				
氏名				
住所	〒 -			
TEL	携帯			
	自宅			
FAX				
E-Mail	PC			
	携帯			
生年月日 (西暦)	年	月	日	性別 男・女
勤務先又は学校名	_____ 年生			

会報誌への掲載	<input type="checkbox"/> 勤務先の掲載不可	<input type="checkbox"/> 氏名、勤務先とも掲載不可
(チェックがない場合は、氏名、勤務先を掲載させていただきます)		
紹介者 ※		

※ 紹介者もしくは当協会を知ったきっかけをお教えてください。

\_\_\_\_\_ 年度より公益財団法人 日独協会に入会いたします。  
 (以後、自動継続)

会員カテゴリー（2012年度下半期年会費）  
 個人会員 (3,500円)  
 学生会員 (1,000円)  
 家族会員 (2,500円) (登録済のご家族氏名 \_\_\_\_\_)

入会日： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

ご署名： \_\_\_\_\_

協会記入欄	受付	年 月 日	受付者
	確認書送付	年 月 日	
	入金	年 月 日	銀行・郵便・現金   印
	登録	年 月 日	
	入金確認送付	年 月 日	
	金額	年 月 日	Brücke   年 月号
会員 No. _____			